



CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'un appareil électrique quel qu'il soit implique le respect de quelques règles fondamentales pour éviter les risques d'incendie, de chocs électriques et de blessures, en particulier

1. Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil.
2. Si le radiateur a une bande de polyéthylène servant de poignée de transport, retirez-la avant de brancher l'appareil sur une prise de courant.
3. Lorsque le radiateur est en marche, il devient très chaud. Pour prévenir les brûlures, évitez le contact de la peau nue avec les surfaces chaudes de l'appareil. Utilisez toujours la poignée pour le déplacer. Tenez tout ce qui est inflammable - meubles, coussins, couvertures, papier, vêtements et rideaux - à une distance minimale de 90 cm du dessus et du devant du radiateur, ainsi que des côtés et de l'arrière.
4. Évitez de laisser le radiateur en marche sans surveillance en présence d'enfants ou de handicapés.
5. Débranchez toujours le radiateur quand vous ne l'utilisez pas.
6. **N'utilisez pas l'appareil si le cordon, ou la fiche, est abîmé, ni après un dysfonctionnement ou une chute ou s'il a été en quelque sorte détérioré. Si vous constatez une fuite d'huile, arrêtez immédiatement l'appareil et contactez le Service d'assistance. Pour les contrôles, les problèmes mécaniques et électriques et les réparations, adressez-vous au centre de Service le plus proche.**
7. Évitez d'utiliser le radiateur en plein air.
8. Évitez de l'utiliser dans la salle de bains, la buanderie ou autres pièces similaires.
N'installez jamais le radiateur dans un endroit où il risque de tomber dans la baignoire ou dans une autre cuve contenant de l'eau.
9. **Évitez de faire passer le cordon d'alimentation sous la moquette, les tapis, chemins d'escalier ou autres. Faites-le passer loin des zones de passage et des endroits où il serait piétiné.**
10. Pour arrêter le radiateur, éteignez l'interrupteur et débranchez le cordon.
11. Ne branchez l'appareil que sur des prises correctement polarisées.
12. Évitez d'introduire ou de faire tomber des corps étrangers dans les fentes de ventilation ou d'évacuation car cela pourrait provoquer des décharges électriques, causer un incendie ou abîmer le radiateur.
13. Pour prévenir tout risque d'incendie, ne bouchez pas les prises d'air ni l'évacuation. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces molles (sur le lit) car les fentes risqueraient d'être bouchées.
14. **Il existe à l'intérieur du radiateur des pièces capables de devenir brûlantes ou de créer des étincelles pendant le fonctionnement.**
Évitez absolument de faire marcher l'appareil dans des endroits où on utilise/stocke de l'essence, des vernis ou autres liquides inflammables.
15. Utilisez le radiateur en respectant exclusivement ce mode d'emploi. Tout autre usage non préconisé par le fabricant pourrait causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.
16. Pour empêcher de surcharger et de brûler les fusibles, assurez-vous qu'aucun autre appareil n'est branché sur la même prise ou sur une autre prise dont le fil serait relié au même circuit.
17. La fiche et le cordon du radiateur peuvent chauffer pendant le fonctionnement. Mais s'ils sont brûlants ou s'ils se déforment, c'est souvent à cause de la prise qui est défectueuse. Remplacez les vieilles prises avant de continuer à utiliser le radiateur.
Brancher le radiateur sur une prise défectueuse veut dire surchauffer le cordon et provoquer un incendie.
18. Il est déconseillé d'utiliser des rallonges car elles pourraient surchauffer et accroître le risque d'incendie. Cependant, si la rallonge est nécessaire, elle devra avoir une section minimale de 14 AWG et une puissance minimale de 1875 W, et fournir du courant au radiateur et à aucun autre appareil.
19. Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise fixe. Les prises peuvent se détériorer avec le temps ; contrôlez périodiquement si les prises présentent des signes de surchauffe ou de déformation. Le cas échéant, n'utilisez pas la prise et faites-la réparer.
20. Assurez-vous que le radiateur et le câble d'alimentation n'ont pas subi de dégâts pendant le transport.
21. Assurez-vous qu'entre les éléments de l'appareil il n'y a aucun résidu de polystyrène ni d'autres emballages. Si besoin est, passez l'aspirateur sur l'appareil.
22. Lors de la première mise en marche, faites fonctionner l'appareil à la puissance maximale pendant au moins 2 heures pour éliminer l'odeur de neuf. Lors de la première mise en marche, il est tout à fait normal que l'appareil émette des craquements.

sounds are normal during the heater's first operation. the appliance is located in a well ventilated area during this operation. It is normal for the appliance to emit small cracking sounds when you turn it on for the first time.

ATTENTION : Afin d'éviter les chocs électriques, enfoncez bien la broche large dans la grande fente de la prise.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI

MODE D'EMPLOI

MONTAGE DES ROULETTES

Sortez les pieds et les roulettes de l'emballage en polystyrène. Renversez le radiateur et posez-le sur le polystyrène. Introduisez les roulettes dans l'axe du pied et poussez jusqu'au déclic. Tirez pour vous assurer que les roulettes sont bien fixées. Les pieds à roulettes doivent être positionnés en utilisant les deux supports courbes seulement entre le premier et le deuxième élément et l'avant-dernier (voir fig. 1 à 3)

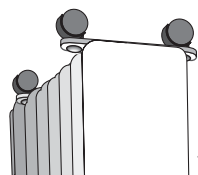


fig. 1

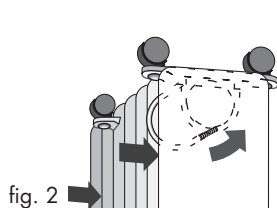


fig. 2

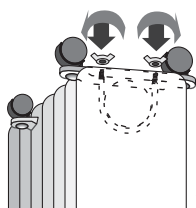


fig. 3

MODÈLES DOTÉS DU SYSTÈME "EASY WHEEL"

Renversez le radiateur sur une couverture ou autre surface douce pour ne pas abîmer la peinture. Déployez complètement les roulettes en les tournant vers l'extérieur (Fig. 4). Remettez le radiateur debout.

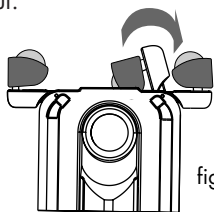


fig. 4

1. INSTALLATION

Posez le radiateur sur le sol, sous la fenêtre la plus froide de la pièce ou à l'endroit désiré. Le radiateur réduira au minimum l'effet des courants froids. L'appareil ne doit pas être placé juste au-dessous d'une prise de courant fixe. N'utilisez pas cet appareil dans une pièce de moins de 4 m² (43 pieds carrés).

2. RACCORDEMENT

Le radiateur doit être branché sur une prise de 110/120 V C.A., polarisée et en parfait état de fonctionnement. Évitez tout contact entre le linge, les vêtements, les meubles et les matériaux inflammables et la prise de courant sur laquelle est branché le radiateur.

Ce produit est doté d'une fiche à courant alternatif, polarisée (une fiche présentant une broche plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut entrer dans la prise de courant que dans un sens. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, essayez dans l'autre sens. Si elle n'entre toujours pas, vous devrez sans doute remplacer la vieille prise. Ne rendez pas vain l'effort d'amélioration de la sécurité que la fiche polarisée représente !

FONCTIONNEMENT ET UTILISATION

1) RÉGLAGE DE L'HORLOGE

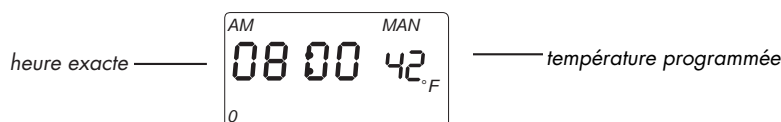
Lors de la première utilisation, mettez l'horloge à l'heure, de la façon suivante:

- Appuyez sur le bouton "**hour**" jusqu'à ce que l'écran affiche l'heure exacte et relâchez.
- Appuyez sur le bouton "**min**" jusqu'à ce que l'écran affiche les minutes exactes et relâchez.

Pendant le réglage de l'heure exacte, les numéros affichés clignotent.

Ils continueront de clignoter pendant quelques secondes après le réglage de l'heure exacte, puis ils s'arrêteront et l'horloge commencera à fonctionner.

Pour modifier l'heure, appuyez sur les boutons "**hour**" ou "**min**" pendant au moins 5 secondes, puis procédez comme ci-dessus pour modifier l'heure et les minutes.



2) FONCTIONNEMENT MANUEL

Pour faire fonctionner l'appareil en "manuel", appuyez sur le bouton "**ON MODE**".

Pour régler le niveau de puissance désiré, procédez de la façon suivante : appuyez sur le bouton "**ON MODE**", puis appuyez encore à plusieurs reprises dans les 5 secondes, dans la séquence suivante :

Puissance maximale



Puissance moyenne



Puissance minimale

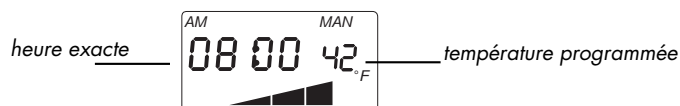


Arrêté



À tout moment pendant le fonctionnement "**Manuel**", une pression du bouton "**ON MODE**" fait s'afficher pendant 5 secondes le niveau de puissance précédemment programmé ; après quoi, l'écran affichera de nouveau la puissance utilisée.

Si vous avez sélectionné la puissance maximale, réglez la température désirée à l'aide des boutons "+" ou "-", de 42 à 95°F (de 5 à 35°C). En appuyant une fois sur le bouton "+" ou "-", la température (affichée à droite de l'écran) augmente ou diminue de 1°F. Maintenez la pression pour faire défiler rapidement les valeurs de température.



Ce radiateur est doté d'un Contrôle électronique de la température qui contrôle et sélectionne automatiquement la puissance idéale à programmer pour maintenir la température choisie. Si la température sélectionnée est supérieure à celle de la pièce, l'appareil démarrera automatiquement et chauffera rapidement la pièce jusqu'à atteindre la température sélectionnée.

L'appareil maintient automatiquement la température à un niveau constant, en alternant la puissance maximale, moyenne, minimale et l'arrêt.

Si vous sélectionnez le niveau de puissance moyen avec le bouton "**ON MODE**", l'appareil alternera puissance maximale, moyenne, minimale et arrêt de manière à maintenir la température sélectionnée.

RÉGLAGE DE LA FONCTION HORS-GEL

Appuyez sur le bouton "**ON MODE**"; il est recommandé de sélectionner le niveau de puissance maximal. Réglez la température sur 42°F à l'aide du bouton "-". Avec ce réglage, l'appareil ne pourra démarrer automatiquement que si la température de la pièce descend au-dessous de 42°F, pour éviter le gel et en consommant un minimum d'énergie.

N.B. Cette fonction n'est pas garantie dans le cas d'interruptions de courant électrique de plus de 2 minutes.

Programmation de la minuterie électronique

La minuterie permet de régler deux programmes dans les 24 heures.

Pour programmer la minuterie :

Appuyez sur le bouton de la minuterie **A** pour accéder au programme et afficher les informations suivantes:

- Le message clignotant "-.-";
- Le message "**ON**" en bas à gauche (réglage de l'heure de démarrage)
- Le symbole "**A**" à droite indique qu'on est en train de régler le premier programme ;

Pour régler l'heure de démarrage, appuyez sur le bouton "**hour**" pour régler l'heure et sur le bouton "**min**" pour régler les minutes, puis confirmez l'heure de démarrage en appuyant encore une fois sur le bouton de la minuterie "**A**". L'écran affichera les messages "**OFF**" et "00:00".

Programmez l'heure à laquelle vous désirez que l'appareil s'arrête avec les boutons "**hour**" et "**min**", et confirmez l'heure d'arrêt en appuyant une nouvelle fois sur le bouton de la minuterie "**A**". En haut de l'écran apparaîtra le mot "**AUTO**" et le témoin "**TIMER ON**" s'allumera pour indiquer que l'appareil est prêt à marcher à l'heure programmée et à maintenir la température choisie (fig. 5).

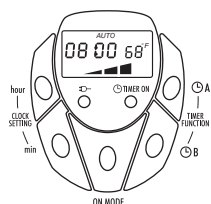


fig. 5

- Pour sélectionner le programme **B**, appuyez sur le bouton de la minuterie "**B**" et suivez la procédure décrite pour le programme **A**.
- Pour sélectionner la température désirée, utilisez les boutons "☺ +" ou "☹ -", comme précédemment décrit.

- Quand il est programmé de cette manière, le radiateur se met en marche automatiquement à l'heure prévue programmée pour la période de temps sélectionnée et maintient automatiquement la température choisie.
Pour supprimer un programme prédéfini, appuyez une fois sur les boutons de la minuterie **A** ou **B**, puis appuyez sur le bouton de l'heure jusqu'à ce que l'écran affiche "--." (fig. 6).

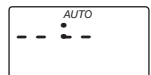


fig. 6

EXCLUSION DEL TIMER

Pour mettre l'appareil en fonction sans utiliser les programmes (minuterie), appuyez sur le bouton "ON MODE" (fig. 5). Le témoin jaune s'éteindra.

IMPORTANT:

En cas de panne d'électricité pendant plus de 2 minutes, l'appareil ne se mettra pas en marche. L'écran affichera les numéros clignotants. Pour le mettre en marche, répétez les opérations décrites ci-dessus.

IMPORTANT:

Vous devez laisser la fiche du radiateur dans la prise de courant pour que la programmation reste mémorisée.

En cas de panne d'électricité pendant plus de 2 minutes, par exemple si vous coupez l'interrupteur général ou s'il y a une interruption de courant, les programmes seront perdus et le radiateur ne fonctionnera plus tant qu'il ne sera pas reprogrammé.

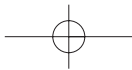
Un **dispositif de sécurité** arrête le radiateur en cas de surchauffe. Pour redémarrer l'appareil, adressez-vous au centre de service agréé le plus proche pour faire remplacer le dispositif.

Remarque: quand le dispositif de sécurité entre en fonction, le radiateur ne marche pas mais l'écran fonctionne normalement.

4. ENTRETIEN ET ASSISTANCE

Avant toute intervention, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir. Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide, en évitant les détergents et les produits abrasifs.

Si le radiateur doit rester inutilisé pendant un certain temps, enroulez son cordon sur son support et rangez l'appareil dans un endroit sec. Cet appareil a été construit pour garantir un fonctionnement parfait pendant longtemps. En cas de mauvais fonctionnement ou si vous avez des doutes, n'essayez surtout pas de réparer le radiateur vous-même : vous risqueriez de provoquer un incendie ou de subir des chocs électriques. Contactez le Centre de service le plus proche (ci-joint liste des centres de SAV).



Cette garantie s'applique à tous les appareils ménagers de marques De'Longhi ou Kenwood.

Garantie limitée

Qu'est-ce qui est couvert par la garantie?

Nous garantissons que chaque appareil est exempt de vices de matériaux et de fabrication. Notre obligation, dans le cadre de cette garantie, est limitée à la réparation, à notre usine ou dans un centre de réparation agréé, de toutes les pièces défectueuses ou leurs composants. En cas de remplacement ou retour d'un produit, il doit être retourné tout port payé. Le modèle neuf ou réparé sera retourné aux frais de la société. Cette garantie ne s'applique que dans les cas où l'appareil est utilisé conformément aux instructions de l'usine qui l'accompagnent et sur un circuit électrique à courant alternatif (c.a.).

Combien de temps dure la garantie?

Cette garantie dure une (1) année à partir de la date d'achat indiquée sur votre reçu et s'applique uniquement à l'acheteur initial pour l'utilisation.

Qu'est ce qui n'est pas couvert par cette garantie?

Cette garantie ne couvre ni les défauts ou dégâts résultant de réparations ou altérations apportées à l'appareil en dehors de notre usine ou des centres de réparation agréés ni les appareils qui ont été soumis à un mauvais traitement, une mauvaise utilisation, une négligence ou des accidents. En outre, les dommages-intérêts directs ou indirects résultant de l'utilisation de ce produit ou de la rupture d'un contrat ou du non-respect de cette garantie ne sont pas recouvrables dans le cadre de cette garantie. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts directs ou indirects. Par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Comment faire réparer l'appareil?

Si des réparations s'avèrent nécessaires, consultez les informations ci-dessous:

Résidents des États-Unis: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au **1-800-322-3848** ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com. Pour tous les accessoires, les pièces détachées et les pièces de rechange, veuillez contacter notre service des pièces détachées au **1-800-865-6330**.

Résidents du Canada: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au **1-888-335-6644** ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com.

Résidents du Mexique: Veuillez consulter la déclaration de garantie limitée pour le Mexique.

Autres pays: Veuillez visitez www.delonghi.com.

Veillez consulter le dos du manuel pour connaître les adresses de DeLonghi.

La garantie ci-dessus remplace toutes les autres garanties et représentations explicites. Toutes les garanties implicites sont limitées à la période de garantie applicable établie ci-dessus. Cette limitation ne s'applique pas si vous concluez un contrat d'extension de garantie avec De'Longhi. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée des garanties implicites. Par conséquent, les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. De'Longhi n'autorise aucune personne ni société à assumer des responsabilités en association avec la vente ou l'utilisation de ses appareils.

Comment s'appliquent les lois de l'état ou de la province?

Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à un autre ou d'une province à une autre.

